

## AVVERTENZE

- Leggere attentamente il libretto d'istruzioni. Usare l'apparecchio solo per uso domestico, secondo le indicazioni contenute in questo libretto e solo con gli accessori forniti in dotazione. La casa produttrice declina ogni responsabilità a danni derivanti da un uso improprio dell'apparecchio, es. aspirazione di calcinacci, cenere, ecc.



### **Pericolo di scosse elettriche!**

- Staccare sempre la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso o prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia dell'apparecchio stesso.
- Non cercare di mettere in funzione un apparecchio che sembri difettoso.
- Non passare l'apparecchio sul cavo elettrico, onde evitare di danneggiare l'isolamento.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per staccare la spina dalla presa di corrente.
- Per le riparazioni, rivolgersi al rivenditore o al Centro di Assistenza autorizzato, ciò allo scopo di mantenere inalterata l'efficacia del vostro apparecchio e per garantire la validità della garanzia. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica, in modo da prevenire ogni rischio.



### **Attenzione!**

- Prima di avviare l'apparecchio, assicurarsi che i necessari filtri siano nella loro sede.
- Non consentire l'uso dell'apparecchio a persone (anche bambini) con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali, o con esperienza e conoscenze insufficienti, a meno che non siano attentamente sorvegliate e istruite da un responsabile della loro incolumità. Sorvegliare i bambini, assicurandosi che non giochino con l'apparecchio.

- Controllare i filtri periodicamente, se il caso spazzolarli o sostituirli.
- Non avvicinare l'orifizio di aspirazione ad occhi, orecchie, naso, ecc., quando l'apparecchio è in funzione.
- Non aspirare fiammiferi e mozziconi di sigaretta ancora accesi.

La casa produttrice si riserva di apportare modifiche agli apparecchi e alla dotazione degli accessori senza alcun preavviso. Si raccomanda l'uso esclusivo di parti di ricambio e parti accessori originali per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per non invalidare la garanzia.

### **Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2002/96/EC e del Decreto Legislativo n. 151 del 25 Luglio 2005.**



Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani.

Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio.

Smaltire separatamente un elettrodomestico consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere un importante risparmio di energia e di risorse.

Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

## DESCRIZIONE

- A** Impugnatura/manico
- B** Pulsante di sblocco/blocco manico
- C** Foro per appendere a muro
- D** Avvolgicavo
- E** Pulsante ON/OFF
- F** Indicatore vano raccogli-polvere pieno (EPS - electronic protection system)
- G** Regolatore di potenza
- H** Griglia uscita aria
- I** Pulsante estrazione vano raccogli-polvere
- L** Maniglia contenitore raccogli-polvere
- M** Vano raccogli-polvere
- N** Gancio apertura vano raccogli-polvere
- O** Bocca di aspirazione
- P** Cavo alimentazione

### Contenitore polvere

- Q** Supporto filtro HEPA
- R** Pulsanti di sblocco del supporto
- S** Filtro HEPA

### Accessori

- T** Spazzola tappeti/pavimenti
- U** Bocchetta a lancia
- V** Bocchetta a "T"
- W** Spazzola pavimenti delicati (solo in alcuni modelli)
- X** Tubo di prolunga (solo in alcuni modelli)

## PREPARAZIONE ALL'USO

### Montaggio del manico

Per innestare il manico al corpo della scopa è sufficiente spingerlo a fondo fino allo scatto dei pulsanti (fig. 1).

Per disinnestarlo, tenere premuti i pulsanti anteriore e posteriore con le dita di una mano e contemporaneamente con l'altra mano tirarlo verso l'alto (fig. 2).

### Descrizione degli accessori

Per un perfetto aggancio degli accessori al corpo macchina bisogna premere bene e a fondo.

### Spazzola tappeti/pavimenti

Aspira efficacemente la polvere sia da pavimenti (marmo, piastrelle) sia da tappeti o moquette.

Premendo il pedale "pavimenti duri" () (Fig. 3), le setole escono per rendere più efficace la pulizia dei pavimenti duri; questa posi-

zione è consigliata in caso si voglia pulire i pavimenti in profondità ed in caso di pavimenti con fughe pronunciate; premendo il pedale "tappeti" () le setole rimangono all'interno e la spazzola è pronta per pulire le superfici tessili (fig. 4) o per aspirare sporco grossolano (es. briciole grosse di pane) che altrimenti rimarrebbero imprigionate nelle setole della spazzola.

Per accedere sotto ai radiatori o a mobili poco profondi, abbassare la scopa ruotandola in senso orario o antiorario.

### Bocchetta a lancia (fig. 5)

Adatta per pulire gli angoli, bordi ecc.

### Bocchetta a "T" (fig.6)

Adatta in particolare per la pulizia di divani, sedie, tappezzerie, interni d'auto, coperte, materassi, tende ecc.

### Spazzola per la pulizia di pavimenti delicati (fig. 7 - solo alcuni modelli)

Questa speciale spazzola è dotata di morbide setole in crine naturale e ruote in feltro che scorrono sul pavimento, anche il più delicato (es. parquet), senza rovinarlo, assicurando un'accurata pulizia.

### Tubo di prolunga (fig. 8 - solo alcuni modelli)

Il tubo di prolunga è utile per pulire sotto mobili bassi o per raggiungere punti alti.

Per utilizzarlo, innestare a fondo il tubo alla bocca di aspirazione e applicare l'accessorio che si desidera utilizzare.

Per pulire sotto ai mobili, si consiglia di ruotare verso destra o sinistra il corpo macchina procedendo avanti e indietro.

Per pulire punti alti o il soffitto, si consiglia di sostenere la scopa con entrambe le mani (fig. 9).

## ACCENSIONE DELL'APPARECCHIO

Una volta preparato l'apparecchio a seconda delle esigenze, inserire la spina in una presa di corrente idonea e premere il pulsante ON/OFF **E** (fig. 10).

### Regolare la potenza di aspirazione (fig. 11)

L'apparecchio è dotato di una manopola per il controllo elettronico della potenza .

Prima di accendere l'apparecchio è consiglia-

IT

GB

FR

DE

NL

ES

PT

GR

bile ruotare il regolatore al minimo.

La regolazione elettronica permette di variare la potenza di aspirazione per adattarla al tipo di superficie da trattare.

- **Massima potenza:** è consigliabile per pavimenti tessili, angoli, bordi e sporco pesante (sassolini, briciole di pane, ecc.).
- **Potenza intermedia:** consente di risparmiare energia elettrica e aumenta la silenziosità ed è più che sufficiente per eliminare la polvere sui pavimenti duri e tappezzerie.
- **Potenza minima:** è indispensabile per aspirare su oggetti delicati e leggeri es. rivestimenti tessili in stoffa leggera, per evitare che la stoffa venga risucchiata e renda difficile l'operazione di pulizia.

#### Posizione di "parcheggio"

Durante le pause della normale attività di pulizia, l'apparecchio può essere lasciato in posizione verticale, posizione di "parcheggio, per brevi momenti"; posizionare la spazzola dritta, con il pedale nella posizione "pavimenti duri" (setole all'esterno) e spingere in avanti la scopa in modo da far entrare la guida X nella rientranza Y (vedi figura 12).

Successivamente, per riprendere il lavoro, tenere ferma la spazzola con un piede e tirare la scopa verso se stessi fino allo sblocco della guida X.

## PULIZIA E MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO



### **Pericolo di scosse elettriche!**

Prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione staccare la spina dalla presa di corrente.

#### **Indicatore EPS (Electronic Protection System) vano raccogli-polvere pieno (fig. 13)**

L'indicatore vano raccogli-polvere pieno, integrato alla manopola regolazione potenza, si attiva quando il condotto di aspirazione è ostruito oppure quando il vano raccogli-polvere è pieno.

In caso di utilizzo prolungato dopo l'accensione di quest'indicatore, la potenza dell'apparecchio si riduce automaticamente: questo

è un dispositivo di sicurezza che evita danni al motore.

Una volta rimossa la causa dell'intervento dell'EPS, è necessario spegnere e riaccendere l'apparecchio: solo così si riavvia l'apparecchio.

Se non ci sono ostruzioni e il dispositivo rimane acceso, procedere con lo svuotamento del vano.

#### **Svuotare il vano (pulizia ordinaria)**

Il vostro apparecchio, grazie al sistema "Quick & Clean", vi permette facilmente di svuotare il vano raccogli-polvere. Procedere come segue:

- estrarre il vano raccogli-polvere spingendo la leva verso il basso e contemporaneamente tirando il vano stesso verso l'esterno, impugnandolo dall'apposita maniglia (fig. 14);
- portare il vano raccogli-polvere sul cestino delle immondizie;
- premere la leva apertura vano raccogli-polvere (fig. 15);
- aprire il vano (fig. 16) e lasciare che lo sporco cada nel cestino scuotendolo leggermente;
- chiudere il vano raccogli-polvere fino a bloccarlo con la leva;
- inserire nel suo alloggiamento il vano raccogli-polvere.



Si raccomanda di svuotare frequentemente il vano raccogli-polvere quando si aspira sporco molto fine, quale farina, talco, ecc.

#### **Pulizia del sistema di filtraggio (pulizia periodica)**

Periodicamente è consigliabile procedere ad una pulizia accurata del vano raccogli-polvere, procedendo come segue:

- estrarre il vano raccogli-polvere e svuotarlo come indicato alla pagina precedente;
- estrarre il sistema di filtraggio premendo i due pulsanti (fig. 17);
- separare i due elementi ruotando il coperchio e contemporaneamente estraendo il filtro HEPA (fig. 18);
- pulire il filtro scuotendolo e spazzolando

con un pennello morbido; non utilizzare spazzolini in acciaio o con setole dure in quanto potrebbero lacerare i materiali dei filtri; di tanto in tanto (indicativamente ogni 6 mesi) è bene lavare i filtri con acqua corrente;

- far asciugare bene il filtro HEPA, quindi inserirlo nel suo supporto correttamente;
- reinserire il supporto nel vano raccogli-polvere; chiudere il vano e reinstallarlo nella scopa.

#### **Manutenzione filtro motore (fig. 19)**

Per assicurare la massima forza di aspirazione, il miglior raffreddamento del motore e l'assoluta pulizia e assenza di polvere nell'aria di uscita, è bene tenere sempre pulito il filtro motore.

Per fare ciò, ogni volta che si svuota il vano raccogli-polvere, rimuovere il filtro dalla sua sede e scuoterlo per togliere la polvere.

Quindi reinserire il filtro nella sua sede.

Quando il filtro appare intasato in maniera evidente, sostituirlo con un filtro analogo, acquistabile presso i centri assistenza.

#### **Sostituzione filtro uscita aria**



Il filtro uscita aria cambia a seconda dei modelli: alcuni modelli, infatti, hanno un microfiltro mentre altri hanno un filtro ad alta efficienza che rimuove impurità fino a 0,3 micron di dimensione, filtrando particolati di ogni genere e perfino batteri.

Il filtro si trova sotto le feritoie di uscita dell'aria. Per sostituirlo, premere e sollevare la griglia (fig. 20); estrarre il filtro.

Rimetterne uno nuovo e reinserire la griglia di fissaggio agganciandola prima alla base e fissandola premendo bene.

È bene cambiare spesso il filtro (circa ogni 2-3 mesi) per evitare la circolazione dei batteri nell'aria dell'ambiente.

## **RIPORRE L'APPARECCHIO DOPO L'USO**

Il vostro apparecchio è dotato di un pratico avvolgicavo (fig. 21) e di un foro per appendere la scopa elettrica (fig. 22).

Il gancio superiore dell'avvolgicavo si può ruotare per sbloccare facilmente il cavo alimentazione (fig. 23).

IT

GB

FR

DE

NL

ES

PT

GR